

## SZENE 38 · NUMMER 7

# 어디가 아파요?

Vier Uhr. Die Ärztin ist Jiwoos Mutter, die du vom Geburtstag kennst. Wo tut es weh? Du kennst das Wort nicht und zeigst auf die Stelle. „Wie sagt man das?“

## LÖSUNGEN

---

### HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS: 1a, 2b

L2) WAS BEDEUTET DAS: 1c, 2a

L3) WIE SAGT MAN DAS: 1c, 2b

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE: 깊게 숨 쉬세요. 한 번 더요., 식사도 하세요. 목 약은 약국에 있어요.

L5) WAS PASSIERT ZUERST: 1: 51324

Wörter: 어디가 아파요?

### WORTSCHATZ & SCHREIBEN

**W1) WAS BEDEUTET DAS?:** 1b, 2c, 3a, 4a, 5b, 6a

**W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH:** 1: 안녕하세요, 1: 여기요,  
1: 목이에요, 1: 네, 1: 토요일부터요

**W3) MAMA, MEIN BAUCH TUT WEH!:** 1: 배, 2: 열, 3: 만, 4: 과일

**W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH:** 1: 안녕하세요, 1: 여기요,  
1: 목이에요, 1: 네, 1: 토요일부터요

## Grammatik: 입을 벌리세요 / 쉬세요

### GRAMMATIK

**G1) ERKENNE DIE NÜTZLICHEN FORMEN:** 1) 벌리세요, 2) 앉으세요,  
3) 먹으세요, 4) 여세요

**G2) DIE FREUNDLICH-HÖFLICHE FORM WÄHLEN:** 1c, 2c, 3b, 4b,  
5a, 6b

**G3) EINE KURZE NACHRICHT VERVOLLSTÄNDIGEN:** 1: 먹으세요, 1:  
여세요, 1: 쉬세요, 1: 아파요

**G4) NÜTZLICHE SÄTZE BILDEN:** 네. 밥을 먹으세요., 네. 문을 여세요.,  
네. 집에서 쉬세요., 네. 머리가 아파요.

**G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?:** 1a, 2b, 3b, 4b

**G6) NACHRICHTEN UND BEDEUTUNGEN VERBINDEN:** 1c, 2e, 3b, 4a, 5f, 6d

## Übersetzung

■ Guten Tag. Kommen Sie herein und setzen Sie sich.

■ Wo tut es weh?

Du kennst das Wort nicht und zeigst deshalb auf deinen Hals.

○ Hier. Wie heißt das auf Koreanisch?

■ Der Hals. Tut Ihr Hals weh?

○ Ja. Mein Kopf tut auch weh.

■ Seit wann?

○ Seit Samstag. Am Freitag haben wir draußen geprobt, im Regen.

■ Öffnen Sie den Mund. Sagen Sie Ah.

○ Aaah.

■ Atmen Sie tief ein. Noch einmal.

■ Tut Ihr Rücken auch weh? Und Ihre Ohren?

☐ Nicht mein Rücken. Aber ein Ohr tut ein bisschen weh.

Sie misst deine Temperatur.

■ Siebenunddreißig Komma fünf. Eine leicht erhöhte Temperatur.

☐ Ist es schlimm?

■ Im Moment nicht. Wie viel schlafen Sie?

☐ Zu wenig. Ich höre nachts immer eine Trompete.

Sie seufzt.

■ Ich kenne diese Trompete.

■ Sie brauchen Ruhe. Essen Sie auch etwas.

☐ Jiwoo sagt dasselbe über Nabi: Er ist nicht böse, nur hungrig.

■ Ja. Meine Tochter kennt sich aus.

■ Ruhen Sie sich aus und trinken Sie genug. Tee ist auch gut.

■ Essen Sie auch etwas. In der Apotheke gibt es Hilfe für die Halsschmerzen.

☐ Danke, Frau Doktor. Darf ich am Samstag zum Fest gehen?

■ Nur ohne Fieber und mit genug Kraft. Ruhen Sie sich bis dahin aus.

Sie hört zu, schaut und lächelt. „Du bist nicht sehr krank. Du bist müde. Und hungrig.“ Das hat 지우 am ersten Morgen über die Katze gesagt. Ihr Rezept: schlafen, Tee, und nach zehn Uhr abends keine Trompete. Ausnahmsweise gefällt dir ein Rezept.